



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. január 26.
(OR. en)

5669/22

FIN 61

FEDŐLAP

Küldi:	Johannes HAHN, az Európai Bizottság tagja
Az átvétel dátuma:	2022. január 26.
Címzett:	Bruno LE MAIRE, az Európai Unió Tanácsának elnöke
Tárgy:	Javaslat az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 03/2022 sz. átcsoportosítására

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a DEC 03/2022 számú dokumentumot.

Melléklet: DEC 03/2022



BRÜSSZEL, 26/01/2022

ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS – 2022
III. SZAKASZ – BIZOTTSÁG: 16., 30. CÍM

DEC 03/2022. SZ. ELŐIRÁNYZAT-ÁTCSOPORTOSÍTÁS

AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRÓL:

16 02. ALCÍM – Szolidaritási mechanizmusok aktiválása (Speciális eszközök)

16 02 02. JOGCÍMCSOPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)	Kifizetési előirányzatok	–290 000,00
--	--------------------------	-------------

30 04. ALCÍM – Szolidaritási mechanizmusok (Speciális eszközök)

30 04 02. JOGCÍMCSOPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) képzett tartalék	Kötelezettségvállalási előirányzatok	–290 000,00
---	--------------------------------------	-------------

AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRA:

16 01. ALCÍM – A többéves pénzügyi keretben meghatározott éves felső határokon kívüli igazgatási támogatási kiadások

16 01 01. JOGCÍMCSOPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz kapcsolódó támogatási kiadások	Nem differenciált előirányzatok	290 000,00
---	---------------------------------	------------

Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) irányadó szabályokat az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (EGAA) és az 1309/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. április 28-i (EU) 2021/691 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: az EGAA-rendelet) határozza meg. A rendelet hatálya a Bizottsághoz az EGAA igénybevétele iránt 2021. január 1-je után benyújtott kérelmekre terjed ki.

Az EGAA-hoz kapcsolódó költségvetési rendelkezéseket az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyvelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodás 9. pontja határozza meg.

Az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottság kezdeményezésére évente az EGAA éves felső határának legfeljebb 0,5 %-a felhasználható technikai segítségnyújtásra.

I. CSÖKKENTÉS

I.1.

a) Megnevezés

16 02 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

b) 2022.01.07-i adatok

	Kifizetési előirányzatok
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	25 000 000,00
2. Átcsoportosítások	0,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	25 000 000,00
4. Felhasznált előirányzatok	0,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3–4)	25 000 000,00
6. Javasolt csökkentés	290 000,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5–6)	24 710 000,00
8. Csökkentés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	1,16 %
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott csökkentése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	Kifizetési előirányzatok
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2022.01.07-én rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke [(1-2)/1]	n.a.

d) A csökkentés részletes indoklása

A Bizottság kezdeményezésére az EGAA keretében biztosított technikai segítségnyújtás (16 01 01. költségvetési sor) ezen intézkedésre kerül felhasználásra, ezért biztosítani kell hozzá a szükséges kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokat. Az EGAA-nak a 16 02 02. költségvetési soron rendelkezésre álló kifizetési előirányzatai egy részét ezen összeg fedezésére használják fel.

I.2.

a) Megnevezés

30 04 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) képzett tartalék

b) 2022.01.07-i adatok

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	201 332 382,00
2. Átcsoportosítások	0,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	201 332 382,00
4. Felhasznált előirányzatok	0,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3–4)	201 332 382,00
6. Javasolt csökkentés	290 000,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5–6)	201 042 382,00
8. Csökkentés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	0,14 %
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott csökkentése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2022.01.07-én rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke $[(1-2)/1]$	n.a.

d) A csökkentés részletes indoklása

Az EGAA-hoz kapcsolódó költségvetési rendelkezéseket az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodás 9. pontja határozza meg.

E rendelkezésekkel összhangban a Bizottság az EGAA mobilizálásáról szóló határozatjavaslattal párhuzamosan javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az előirányzatoknak az EGAA tartalékából az érintett költségvetési sorra történő átcsoportosítására.

II. EMELÉS

II.1.

a) Megnevezés

16 01 01 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz kapcsolódó támogatási kiadások

b) 2022.01.07-i adatok

	Nem differenciált előirányzatok
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	0,00
2. Átcsoportosítások	0,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	0,00
4. Felhasznált előirányzatok	0,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3–4)	0,00
6. Igényelt emelés	290 000,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5+6)	290 000,00
8. Emelés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	n.a.
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott emelése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	Nem differenciált előirányzatok
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2022.01.07-én rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke $[(1-2)/1]$	n.a.

d) Az emelés részletes indoklása

Az EGAA-val kapcsolatos technikai segítségnyújtásra kért összeg 2022-ben 290 000 EUR, vagyis az EGAA éves felső határának 0,14 %-a. Ez jóval elmarad az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) bekezdésében engedélyezett 0,5 %-tól. A hozzájárulást az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) és (4) bekezdésében, valamint 12. cikkének (2), (3) és (4) bekezdésében említett kiadásokra fordítják az alábbi részletezés szerint.

Igazgatási kiadás – 190 000 EUR:

- Az EGAA-kapcsolattartók szakértői csoportja megtartja rendes üléseit (2022 első és második felében, valamint 2023 első felében). A világjárvány miatt a 2021. évi ülést teljes egészében virtuálisan rendezték meg. A jelenlegi tervek szerint 2022-ben valószínűleg újraindulnak a személyes jelenlét mellett megtartott ülések;
- A tagállamok közötti hálózatépítés támogatása céljából a Bizottság egy szemináriumot fog szervezni az EGAA végrehajtásáért felelős szervek és a szociális partnerek részvételével. Erre a tervek szerint a szakértői csoport valamelyik 2022. évi ülését megelőző napon kerül sor. Az ülést valószínűleg személyes jelenlét mellett tartják meg;
- Tájékoztatási tevékenységek: a Bizottság által a foglalkoztatás, a szociális ügyek és a társadalmi befogadás területén az EGAA-rendelet 12. cikkének (2) bekezdése alapján létrehozott és fenntartott EGAA-honlap rendszeresen frissül és bővül, és minden új információ megjelenik valamennyi uniós nyelven. Ezáltal nő az EGAA általános ismertsége és láthatósága. Az EGAA-rendelet 11. cikke (1) bekezdésének megfelelően az EGAA-val számos bizottsági kiadvány és audiovizuális tevékenység is foglalkozik majd.

Technikai kiadás – 100 000 EUR:

- Egy elektronikus adatcsererendszer fenntartása és frissítése: a Bizottság folytatja az EGAA-kérelmekre és az irányításra vonatkozó szabványosított eljárások kialakítására irányuló munkáját, felhasználva a közös alapkezelő rendszer (a továbbiakban: SFC) funkcióit. Ez magában foglalja különösen a 2014–2020 közötti időszak SFC-alkalmazásának karbantartását, az ügyek lezárásához szükséges további fejlesztést, valamint a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó EGAA SFC-interfészének továbbfejlesztését, különös tekintettel azokra az új funkciókra és kijelzésekre, amelyek az SFC összehangolását szolgálják a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó EGAA-rendelet követelményeivel;
- Monitoring és adatgyűjtés: a Bizottság a beérkezett, kifizetett és lezárt kérelmekkel, valamint a javasolt és végrehajtott intézkedésekkel kapcsolatban adatgyűjtést végez. Ezek az adatok elérhetőek lesznek a honlapon, és összesített formában rendelkezésre állnak majd a későbbi kétéves jelentésekhez.

ANNEX

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS 2022
COMMISSION PROPOSALS ON 07/01/2022**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date, which relate to EGF 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	25/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
		Total transfer proposals	6 830 420
		Remainder	194 501 962

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0